

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ BẮC KẠN
TỈNH BẮC KẠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 27/2020/HSST
Ngày 15/6/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẮC KẠN – TỈNH BẮC KẠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Vi Hồng Lễ.

Các Hội thẩm nhân dân:

1, Bà Vũ Thị Thanh Huyền.

2, Ông Lê Xuân Hùng.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Sơn – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân thành phố Bắc Kạn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Kạn tham gia phiên tòa:
Bà Hứa Thị Hồng - Kiểm sát viên sơ cấp.

Ngày 15/6/2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Bắc Kạn, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 30/2020/HSST ngày 15/5/2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 30/QĐXXST- HS, ngày 29/5/2020, đối với bị cáo:

Hoàng Quốc P - Sinh ngày 11/3/1985, tại Bắc Kạn;

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Tổ N, phường H, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: Lớp 9/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không ; quốc tịch: Việt nam; con ông Hoàng Huy C (đã chết) và bà Chu Thị K; chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Năm 2011, bị Tòa án nhân dân thị xã Bắc Kạn (nay là thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn) xử phạt 06 năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 2 Điều 194/BLHS năm 1999, đến ngày 27/12/2014 chấp hành xong án phạt tù; bị bắt tạm giữ từ ngày 06/01/2020 đến ngày 15/01/2020 được tại ngoại - Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ 00 phút ngày 06/01/2020, tại khu vực tổ 7, phường Nguyễn Thị Minh Khai, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn, Tổ công tác của Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế - ma túy, Công an thành phố Bắc Kạn phát hiện Hoàng Quốc P đang điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda, biển kiểm soát 97B1-863.xx có biểu hiện nghi vấn tàng trữ trái phép chất ma túy. Tiến hành kiểm tra đối với Hoàng Quốc P thì phát hiện và thu giữ trong túi quần đằng trước bên phải đang mặc của P có 02 (hai) gói trong đó 01 gói được gói bằng giấy màu trắng và 01 gói được gói bằng giấy một mặt màu đen, một mặt màu trắng bên trong đều chứa chất bột màu trắng có khối lượng 0,06 gam (Mẫu gửi giám định M1) và thu giữ bên trên ổ khóa của xe mô tô BKS 97B1-863.xx do Hoàng Quốc P điều khiển 03 (ba) gói đều được gói bằng giấy một mặt màu đen, một mặt màu trắng bên trong đều chứa chất bột màu trắng có khối lượng 0,09 gam (Mẫu gửi giám định M2). Ngoài ra còn tạm giữ 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu xanh đen đã qua sử dụng, có số Imei 1: 3544 5610 000 80xx và số Imei 2: 3544 5710 000 80xx, bên trong có gắn 02 (hai) sim điện thoại có số thuê bao 0843 112 3xx và 0914 778 6xx; 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Honda màu xanh, BKS 97B1-863.xx đã qua sử dụng và 01 chìa khóa xe.

Cùng ngày, Cơ quan điều tra tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Hoàng Quốc P tại tổ N, phường H, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn. Thu giữ trong một chiếc lọ được dán băng dính màu đen để trong tủ kệ tivi trong phòng khách gồm: 02 (hai) gói được gói trong túi đựng xi lanh dạng bột và dạng cục màu trắng không rõ hình thù có khối lượng 2,12 gam (Mẫu gửi giám định M3); 01 gói chứa chất bột màu hồng được gói trong túi đựng xi lanh và 01 gói chứa 03 viên nén màu hồng và $\frac{1}{2}$ (nửa viên) viên nén màu hồng được gói trong túi zip màu trắng có tổng khối lượng 0,37 gam (mẫu gửi giám định M4). Ngoài ra còn tạm giữ 01 (một) cân điện tử màu đen, ký hiệu Pocket, có dán băng dính đen che khuất 03 (ba) chữ cái bên cạnh chữ LE và số tiền Việt Nam 1.100.000^d (*Một triệu một trăm nghìn đồng*).

Quá trình điều tra, bị cáo Hoàng Quốc P khai nhận: Khoảng 17 giờ ngày 05/01/2020, Phong đến khu vực nhà thi đấu tỉnh Bắc Kạn thuộc tổ 5, phường Đức Xuân, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn để tìm mua ma túy về sử dụng. Tại đây, P mua với một người đàn ông không rõ lai lịch, địa chỉ được 01 (một) gói ma túy Heroine với giá 1.000.000đ (một triệu đồng) và 04 (bốn) viên ma túy tổng hợp với giá 800.000đ (tám trăm nghìn đồng). Sau khi mua được ma túy, P đã đem về nhà rồi chia thành nhiều gói nhỏ và cất giấu toàn bộ số ma túy vào một chiếc lọ được dán băng dính màu đen để trong tủ kệ tivi trong phòng khách. Sáng ngày 06/01/2020, Phong đã sử dụng một phần ma túy vừa mua được. Khoảng hơn 12 giờ ngày 06/01/2020, P tiếp tục lấy 05 gói nhỏ hêrôin trong số ma túy mà P đã chia ra, trong đó 02 (hai) gói được

P cất giấu trong túi quần đằng trước bên phải đang mặc và 03 (ba) gói P cất giấu trên ổ khóa xe mô tô BKS 97B1-863.xx rồi điều khiển chiếc xe mô tô trên đến khu vực phường Nguyễn Thị Minh Khai, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn để mua xăng. Khi đi đến khu vực tổ 7, phường Nguyễn Thị Minh Khai, thành phố Bắc Kạn thì bị Tổ công tác Công an thành phố Bắc Kạn bắt quả tang cùng vật chứng.

Tại kết luận giám định số 29/KTHS-MT ngày 18/01/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn kết luận:

“- Mẫu chất bột màu trắng trong phong bì ký hiệu M1 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là: 0,06g (không thấy không sáu gam).

- Mẫu chất bột màu trắng trong phong bì ký hiệu M2 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là: 0,09g (không thấy không chín gam).

- Mẫu chất bột màu trắng trong phong bì ký hiệu M3 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là: 2,12g (hai phẩy một hai gam).

- Mẫu chất bột màu hồng, 03 (ba) viên nén màu hồng trên một mặt mỗi viên nén đều có ký hiệu WY và ½ viên nén màu hồng trong phong bì ký hiệu M4 gửi giám định là ma túy, loại Methamphetamine, có tổng khối lượng là: 0,37g (không thấy ba bảy gam) ”.

Với các hành vi nêu trên, tại bản cáo trạng số 26/CT-VKSNDTPBK, ngày 14/5/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Kạn đã truy tố bị cáo Hoàng Quốc P về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo điểm i khoản 1 Điều 249/BLHS.

Điều luật có nội dung:

1, Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù một năm đến năm năm.

a,...

i, Có 02 chất ma túy trở lên mà tổng khối lượng hoặc thể tích của các chất đó tương đương với khối lượng hoặc thể tích chất ma túy quy định tại một trong các điểm từ điểm b đến điểm h khoản này.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Kạn vẫn giữ nguyên bản cáo trạng đã truy tố, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hoàng Quốc P phạm tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*.

Về hình phạt: Đề nghị áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38/BLHS, xử phạt bị cáo Hoàng Quốc P từ 15 tháng đến 18 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 06/01/2020 đến ngày 15/01/2020.

Về vật chứng: Đề nghị áp dụng Điều 47/BLHS và Điều 106/BLTTHS. Tịch thu tiêu hủy 03 phong bì ký hiệu T29, M5 và M6 còn nguyên dấu niêm phong; tịch thu hóa giá sung quỹ Nhà nước 01 cân điện tử nhãn hiệu POCKET đã qua sử dụng; tạm giữ của bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, vỏ màu xanh đen đã qua sử dụng, bên trong có 02 sim để đảm bảo thi hành án.

Về án phí: Đề nghị áp dụng Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của UBTVQH buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Quá trình tranh luận bị cáo không có ý kiến gì tranh luận với đại diện Viện kiểm sát và bị cáo nói lời sau cùng là xin Hội đồng xét xử cho mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Ngày 06/01/2020 Hoàng Quốc P có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, thu giữ của Phong tổng cộng 2,27g (*Hai phẩy hai bảy gam*) Heroin và 0,37 (*Không phẩy ba bảy gam*) Methamphetamin với mục đích để bản thân sử dụng, không nhằm mục đích để mua bán. Do đó hành vi của Hoàng Quốc P đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” được quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249/BLHS.

Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo Hoàng Quốc P đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu ở trên.

Tổng hợp các chứng cứ lại, đánh giá diễn biến khách quan của vụ án thấy việc truy tố, xét xử bị cáo Hoàng Quốc P về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo điểm i khoản 1 Điều 249/BLHS là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Đánh giá tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Xét tính chất hành vi của bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, hành vi đó đã xâm phạm đến những quy định của Nhà nước về chế độ quản lý các chất ma túy; gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự, trị an xã hội tại địa phương. Vì vậy cần phải xử lý bằng pháp luật hình sự nhằm giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Xét nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo: Bị cáo có nhân thân xấu năm 2011 đã bị xử phạt 06 năm tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học để tu dưỡng, rèn luyện bản thân mà còn tiếp tục phạm tội, bởi vậy cần có một mức án thật nghiêm khắc mới có thể cải tạo giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội, bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng nào, được hưởng một tình tiết giảm nhẹ

là “*Thành khẩn khai báo*” được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51/BLHS. Mặt khác bị cáo có ông nội là ông Hoàng Văn T được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến chống Pháp cứu nước hạng ba, bác ruột của bị cáo là ông Hoàng Mạnh H là Liệt sĩ. Vì vậy khi lượng hình được xem xét giảm nhẹ theo khoản 2 Điều 51/BLHS.

[3] *Hình phạt bổ sung*: Xét thấy bị cáo không có tài sản và nguồn thu nhập nào, khi áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền thì không có tính khả thi. Vì vậy không áp dụng đối với bị cáo.

[4] *Về vật chứng*: - Tịch thu tiêu hủy những vật không có giá trị sử dụng gồm: 03 phong bì ký hiệu T29, M5 và M6 còn nguyên dấu niêm phong.

- Tịch thu hóa giá sung quỹ Nhà nước 01 cân điện tử nhãn hiệu POCKET đã qua sử dụng là công cụ sử dụng vào việc phạm tội.

- Tạm giữ 01 điện thoại di động Samsung, vỏ màu xanh đen đã qua sử dụng, bên trong có 02 sim của bị cáo để đảm bảo thi hành án.

(Tình trạng vật chứng như biên bản bàn giao giữa Công an và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Bắc Kạn).

- Đối với 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu HONDA wave, màu xanh, biển kiểm soát 97B1 – 863.xx, số máy HC09E00999xx, số khung 09013Y0998xx và 01 (một) chìa khóa xe thì qua điều tra xác định chiếc xe này là do Hoàng Quốc P mượn của mẹ đẻ của P là bà Chu Thị K để đi lại. Khi mượn xe, P không nói cho bà K biết là sẽ sử dụng chiếc xe vào việc tàng trữ trái phép chất ma túy. Do đó, Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe cùng chìa khóa xe cho chủ sở hữu hợp pháp là bà Chu Thị K.

- Đối với số tiền 1.100.000^d (*Một triệu một trăm nghìn đồng*) đã tạm giữ, qua điều tra xác định số tiền này là thuộc quyền sở hữu của bà Chu Thị K và không liên quan đến việc tàng trữ trái phép chất ma túy của P, nên Cơ quan điều tra đã trả lại số tiền này cho bà K.

[5] *Về án phí*: Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

[6] *Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên và tính hợp pháp của các chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên thu thập*: Các hành vi, quyết định tố tụng và các chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó

các quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp và đúng theo quy định của pháp luật.

[7] Đối với người đã bán ma túy cho bị cáo Hoàng Quốc P, do bị cáo không biết họ tên, địa chỉ cụ thể của người này, nên Cơ quan điều tra không đủ cơ sở để điều tra, xử lý.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1, *Tuyên bố:* Bị cáo Hoàng Quốc P phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

- Áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38/ BLHS.

+ Xử phạt bị cáo Hoàng Quốc P 17 (Mười bảy) tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày bắt thi hành án. Được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 06/01/2020 đến ngày 15/01/2020.

2, *Về vật chứng:* - Áp dụng Điều 47/BLHS và Điều 106/BLTTHS.

+ Tịch thu tiêu hủy 03 phong bì ký hiệu T29, M5 và M6 còn nguyên dấu niêm phong.

+ Tịch thu hóa giá sung quỹ Nhà nước 01 cân điện tử nhãn hiệu POCKET đã qua sử dụng.

+ Tạm giữ của bị cáo Hoàng Quốc P 01 điện thoại di động Samsung, vỏ màu xanh đen đã qua sử dụng, bên trong có 02 sim có số thuê bao 08431123xx và 0914778 6xx để đảm bảo thi hành án.

(Tình trạng vật chứng như biên bản bàn giao giữa Công an và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Bắc Kạn ngày 27/5/2020).

3, *Về án phí:* - Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

+ Buộc bị cáo Hoàng Quốc P phải chịu 200.000^d (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự”.

Án xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo. Báo cho biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKS tỉnh;
- VKSND thành phố;
- CQTHAHS Công an TP;
- CQCSĐT Công an TP;
- Chi cục THA thành phố;
- Sở tư pháp tỉnh;
- Bị cáo;
- Hồ sơ, lưu.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Vi Hồng Lễ

